

**Zeitschrift:** Kultur und Politik : Zeitschrift für ökologische, soziale und wirtschaftliche Zusammenhänge  
**Herausgeber:** Bioforum Schweiz  
**Band:** 57 (2002)  
**Heft:** 4  
  
**Rubrik:** Der Biopreis : eine Wert-Schätzung (?)

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# 2. SCHWEIZER Bio-Gipfel

## Der Biopreis – eine Wert-Schätzung (?)

Sr. Diesem nicht ganz einfachen Thema stellten sich an einem drückend heissen Junitag in Zofingen 5 Referent/innen und 50 Teilnehmer/innen. Den äusseren Rahmen dazu bildete der 3. Bio-Marché. Ziel des Anlasses war, wie schon des ersten Gipfels vor einem Jahr, mit Partnern der (Bio-)Bauern und -Bäuerinnen ins Gespräch zu kommen, im Wissen darum, dass Preisfragen letztlich nur gemeinsam mit Konsument/innen und Verteilern gelöst werden können.

Zu erwarten, in drei Stunden könne eine Problematik dieser Tragweite erschöpfend abgehandelt werden, wäre eindeutig zu hoch gegriffen. Trotzdem wurde für den Anlass bewusst diese Form des Gesprächs gewählt, um die Anliegen der Biobauernfamilien – sie sind so gut wie identisch mit jenen aller andern Bauern – an den Mann und die Frau zu bringen. Es gibt natürlich medienwirksamere Formen. Aber es geht weder um ‚Action‘ noch um Klamauk, sondern um gegenseitige Wertschätzung und darum, den anonymen Grossverteilern und der ebenso anonymen Konsumentenschaft ‚ein Gesicht zu geben‘. Ein erster Schritt ist getan. Weitere müssen folgen.

### Grenzen der Machbarkeit

Am Beispiel ihrer Betriebe zeigten *Isidor Kunz* und *Daniel Otti* den engen Rahmen auf, der den Schweizer Bauern gesetzt ist. Für *Isidor Kunz* aus Hergiswil am Napf sind diese Grenzen be-

sonders augenfällig. Obwohl praktisch am Schnittpunkt der Ost-West- und der Nord-Süd-Diagonalen durch die Schweiz gelegen, ist das Luzerner Hinterland für die Landwirtschaft weder klimatisch noch topografisch besonders geeignet. Viehwirtschaft, Kräuteranbau und Holz sind die drei Standbeine des Betriebes *Kunz* und seiner Nachbarn. Im konkreten Beispiel haben sich 50 Betriebe zur *Napfmilch AG* und zu einer Kräuteranbaugenossenschaft zusammengeschlossen mit dem Ziel, die Wertschöpfung der einheimischen Produkte im Tal selber zu behalten. Als nur Rohstofflieferanten sind die Bedingungen für die kommenden Generationen nicht mehr attraktiv. Und die Abwanderung hätte für das Tal katastrophale Folgen. Mit einer recht breiten Palette von Spezialitäten, darunter der einzige Schweizer Kräuterfrischkäse, und mit einem gekonnten Marketing durch die Bauernfamilien selber (!) hat die *Napfmilch AG* den Sprung in die Ladenregale aller relevanten Grossverteiler ge-

schafft. Die Milchlieferanten erhalten mindestens den Preis, den Grossabnehmer bezahlen würden. Dazu sind eine ganze Reihe Arbeitsplätze neu geschaffen worden.

Anders liegen die betrieblichen Verhältnisse bei *Daniel Otti* im Ackerbaugbiet des Berner Seelandes. Aber auch hier setzt die Betriebsgrösse enge Grenzen. Der Betrieb ruht auf den vier Säulen Milchwirtschaft, Ackerbau mit Saatkartoffelanbau, Betreiben einer historischen Kundenmühle und Selbstvermarktung. Als Zuerwerb bieten *Ottis* Pferdefahrten für Einzelgäste und Gruppen an und kommen so mit vielen Menschen aus nicht-bäuerlichen Kreisen zusammen. Diese Gelegenheit ergreifen sie, um beim *Zvieri PR* für die bäuerliche Arbeit zu machen und z.B. die Unterschiede der in Landwirtschaft und Industrie verwendeten Ressourcen oder die ungleiche Einsatzdauer von Maschinen in der Fabrik oder auf dem Hof aufzuzeigen.

### Be sexy – eat bio!

Biomüesli zum Frühstück, Hamburger von *Mac Donald* zum Mittagessen und das Nachtessen im feinen Restaurant. Solche Kombination seien immer häufiger anzutreffen und Ausdruck unserer Zeit und eines immer mehr um sich greifenden Narzissmus, meinte *Jacqueline Bachmann*, Geschäftsführerin der *SKS*, Stiftung für Konsumentenschutz. Ihre Organisation stellte sie als klein aber effizient vor und korrigierte das landläufige Bild von der ‚bösen‘ Konsumentin, die alles jederzeit möglichst billig haben will. Die *SKS* hat – wie andere Konsumentenorganisationen auch – häufig die undankbare Aufgabe, sowohl den Produzenten als auch dem Handel, oder mal den einen und dann den andern ‚auf die Zehen zu treten‘. In dieser Rolle schafft sie sich nicht nur Freundschaften.

Wir lassen das Referat von Frau *Bachmann* im vollen Wortlaut folgen. Siehe nächster Artikel.

(Auf den von Frau *Bachmann* selbst vorgeschlagenen Titel ihres Referats hat sich *Köbi Alt* bereits einen Vers gemacht. Siehe Seite 27)

### Der Handel als Mittler

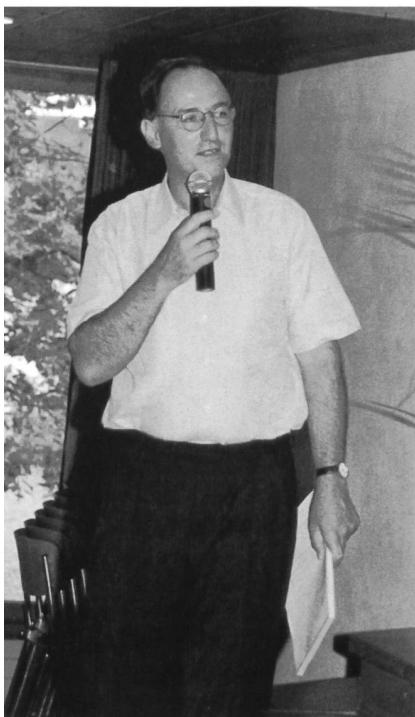
*Sibyl Anwander Phan Huy* von *Coop Schweiz* und *Peter Märki* vom *Migros-Genossenschaftsbund* strichen die Bedeutung der beiden Grossverteiler für den Absatz von Bioprodukten heraus. Ihr Einstieg in den Biomarkt



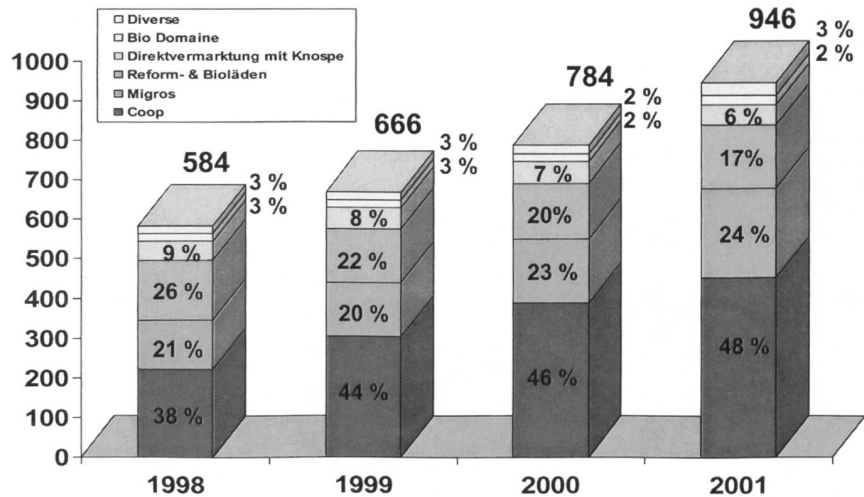
hat zweifellos die heutige Ausdehnung des Biolandbaus erst ermöglicht. Während Bio für Coop ganz klar eine Profilierungsstrategie ist, will die Migros Bio nicht extra forcieren, sieht aber durchaus ein Wachstumspotential bis etwa 10 % Umsatzanteil. Anhand vieler Tabellen zeigten beide die zum Teil rasante Umsatzzunahme der Biosortimente. Gesamthaft hat der Absatz von Bioprodukten im Jahr 2001 946 Mio. Franken erreicht. Mit 48 % ist Coop klar Marktleader, gefolgt von Migros mit 24 % und dem Reformfachhandel mit 17 %.

### Faire Preise?

Die von Dr. Urs Niggli geleitete Podiumsdiskussion, an der sich auch Bio Suisse Geschäftsführer Christof Dietler sehr engagiert beteiligte, warf zu mehreren Punkten Fragen auf, die nur ansatzweise beantwortet werden konnten. Dazu bedarf es weiterer



## Umsatz Bio 1998 - 2001 in Mio. Franken



- Der Markt wächst jährlich um ca. 17%
- Coop baut den Marktanteil kontinuierlich aus
- Migros gewinnt im Jahre 2001 wieder Marktanteile, macht aber nur die Hälfte des Coop Umsatzes



AGRO-OEKOLOGISCHER SERVICE

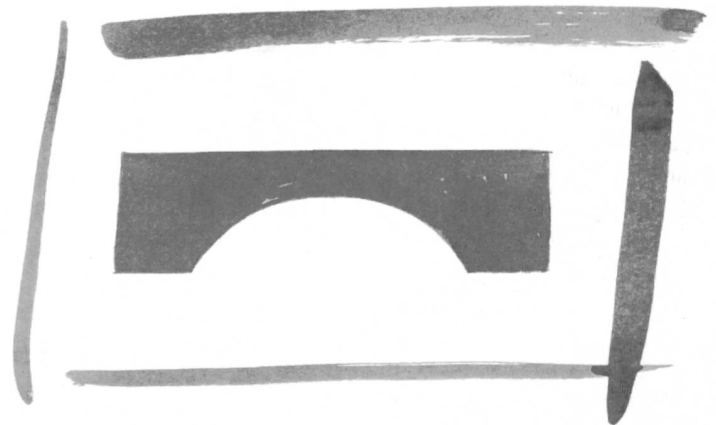
Juni 2002 / 9

vertiefter Gespräche. Die Frage, welcher Preis für die Schweizer Bauern als fair betrachtet werden könne, blieb offen. Ist z.B. für das Kirschenpflücken ein Stundenlohn von 10, 15 oder 25 Franken angemessen? In der übrigen Wirtschaft sind Antworten rascher zur Hand. Ist es fair, wenn die Migros für Import-Bio andere Massstäbe anlegt als sie für die Knospe gelten und damit den Preis für Bioweizen um 15 Franken unterbieten kann? Entspricht die Praxis der täglichen Kontakte zwischen Anbieter und Einkäufer der von der Geschäftsleitung geschilderten Theorie?

Sind die Qualitätsanforderungen der Einkäufer im Biolandbau überhaupt erfüllbar? Ist die Forderung, Bioprodukte dürften maximal 20 % teurer sein, in allen Sparten realistisch, usw.

Ein Anfang ist gemacht. Der Dialog muss weitergehen. Peter Märki schloss seine Ausführungen mit einem Zitat von Gottlieb

Duttweiler: «Die Brücke ist das Symbol für unsere wachsende Leidenschaft, die beiden zusammenzubringen – jenen, der anbietet, und jenen, der nach dem Angeboten verlangt.» Alle Beteiligten können sich nur wünschen, dass diese Brücke trägt und dass nicht die einen am Brückenkopf stehen bleiben müssen...



das Original®

Souveräne Moderation der Diskussion durch Dr. Urs Niggli vom FiBL.